

## **BIENVENUE AU BUREAU DE L'ÉTAT DE L'ILLINOIS – DEPARTEMENT CANADIENE**

Le Bureau du Commerce et de l'Investissement de l'Illinois (Office of Trade and Investment, OTI) représente l'État à l'international, notamment au travers de l'accueil de délégations étrangères, mais aussi en assurant le développement des relations internationales et la collaboration avec la plupart des organisations au sein de la communauté internationale de Chicago.

L'OTI offre aux petites et moyennes entreprises de l'Illinois ses conseils, son savoir-faire et son assistance durant toutes les étapes de leur internationalisation. Le Bureau dirige les initiatives internationales de l'Illinois à portée commerciale. En outre, le réseau mondial de l'OTI fait la promotion de l'État de l'Illinois dans le monde entier, afin d'attirer des investissements étrangers en Illinois.

Le Bureau de l'État de l'Illinois à Toronto représente l'Illinois au Canada depuis 1990.

Si vous êtes une entreprise de l'Illinois intéressée par des services d'assistance aux exportations, nous vous invitons à contacter notre équipe de Chicago en charge du marché canadienne au 312-814 4959, [Tom.Hagle@illinois.gov](mailto:Tom.Hagle@illinois.gov)

Si vous êtes une entreprise étrangère voulant investir dans l'État de l'Illinois, nous vous invitons à contacter notre équipe Canadienne à Toronto au 416-695-9888 ou par mail à l'adresse suivante : [Illinois@iltrade.toronto.on.ca](mailto:Illinois@iltrade.toronto.on.ca)